

المدير والمحرر وصاحب الامتياز



HASSIN DJAZIRI, Directour-gérant

العنوان

صندوق البوسطة مسدد ۱۰۲ بتونس Gaso Postalo 102 - TUMIS

تونس يوم السبث ٦ رسمان ١٢٤١



صحيفة فكاهية اضلاقية انتقادية

EN-NADIM

كالشتراك

عن سنت..... ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصولات

لا تعتبر الله متى كانت مختومة رميصاة من صاحبها

حين الجزيري

الاعلانات ـ يتفقى في شانها مع الادارة

حر تصدر كل يسوم ست كالم المسترية ١٩٢٦

انتصادالشطان

النصر والظفى العظيمان الم يحوز عليهما غير النفس والشيطان 1

شريعة نورها ساطع ، وبرهانها قاطع ، وككن القلوب ران عليها ما ران . قنقدت احكام النقوس وانتصر الشيطان 1

يا ايها الملا افنوني 1 يا ايها المدركون انصفوني 1 يا ايها المهتدون اهدوني 1 انني الى من يوازوني لملهوف وضمنان ، في حين طفت النفوس وانصر الشيطان 1

ايم يا اغنياه ، يا من اغضبتم الارض والسماه ، لقد جمتم مالا ، واضعتم ماملا ، وما استعماتم نعمة الرحيم ، ويا بئس المقبم ويا ويل الطفاة ، من اوان غير الاوان

الله وحدة لقلوب كسبرة اصابتها من كف الزمان سهام ، قاحاطت بها المسفية والالام 1

ما وحِدِت شفيقا. ولا انست مفيشا اورقيقا . لان غني القوم في شقل عنها سما لديم. وما حتمته النفس عليم . اذ ما نـقود الآ لهـــا في كل ءان وما انتصار الا للشيطـــان 1

دانق واحد يضمد جرحا من حبواح المائس الماني . درهم مفرد ينقذ نفسا من عذاب يميتها . ولكن الاغنياء ماكان اعماهم واصماصم !

يمطرون بدالافهم على الباغبات في حفلات غضب الله عليهم من أحلها وهم لا يشعرون تبا وجدا ومقتا لولائم تفق لهما مثات الالاف

وتبده من اجلها الاموال تبديدا شديدا 1

عداد الشيطان إ

احرب القطاهل من يعبر جناحه لعلي اطبر الفوس ويا بئس الفوس بأس وسط عكرت صفوة نفوس ويا بئس الفوس بأنس يثن من لوعاتم، ويتبم تقرح جفنه بعبراتم، وجعمة دهورها الافلاس، وشركة نقدت منها الانقداس، وجعد ذلك كلم عالاف تنقق في سبل الطافوت، وتصرف في غي وضلال ا

ي . . . لقد حق القول علينا بسب طفياتكم يا اغتياءنا المسرفين ا

نشاط ومساعدة نراكم تعثون بهما في نقوس ربات الفجور والدعارة وبالاموال تؤجرونهن بها على اقساد الاخلاق وذلك حرم قد حل بثير جارمه المذاب 1 يا حسرة على القلوب 1

حق لها ان ترسل من العيون دماه لوكانت "ه حس وتشمر و تعيى. ولكنها في صوق اللهو تاهت. وبالمصيان تباهت ا

اوتار واوتار ! للقلوب امحية اوتار ما تحركت الله واحدثت نبراتها في الفوس تبارا يقودها الى نهج الهدى، وما تلك الا اوتار الاحساس، واين اوتار الاحساس ؟

یا اغنیاه ا ا نرا کم عدمتم هذا الوتس وحرمت آذانکم من حلو نبراتم وجبل محنم ، فاتضدتم بدلم اوتسار الباغیات ، واعمان المومسات ، وبدلتم لسماعها مالا اشتریتم به ضلالا ا

الطبع اذا انعام الوتر الاول من الفلب لــــــ الطبع اذا انعام المرة وطاب سماع الثاني . وما تلك الامحان . الا ممرة انتصار الشيطان 1

اعراس وأقراح في الظاهر . ولكنهـــا مواكب لنمى وتر الاحساس 1

تمدن مزور قد حاد فينا . وجر البلية البنا !
تمدن كالطاعون ينهب امحياء نهبا . ويلطم الفضيلة
لطما . ويجني على الاخلاق . ويؤدي بالاموال .
ويقضي على الآمال . والنقوس تائدة الى امخسار .
والشطان محرز على الانتصار !

صوق المقاسد رائجة . وقكرة الضلالة ناضجة . ووكرة الضلالة ناضجة . ورياض العلم تندب وقد قوت المحانها ونضبت حياضها. والموال الاغنياء منا تصرف النهار . الموائد الكبار ، لاطعام الكافئة في اللبل وفي النهار . وتنفق على الطهار والاوتهار ، وتنفيط الباغسات والفحار !

نقير لا بملك شروى نقير . ولا يجد قنيلا من قوة الندبير . وغني القوم التى شكيمت، في يد الشيطان فكان لد وليا 1

و تنوط لا مفر مند، لامم، هؤلاه اغنیاؤها ، واواد مما یانید، الاغنیاه ! حسین انجزیري

و المالية

مسامرات الفساد

رمضان شهر المحاسق وشهر الفضائل وكل ما ر قيم جميل حسن طيب يقرح السمع وينبر البصر . لذلك يعزعلي أن انسب لم نقيصة جعلها الساس وصمة للالم، فكانت داعمة قساد .

يخرج الصبح الصغار لبلا واذا عادوا حكراً عن محلات النفرج وما يشاهدونه بها اقوالا تنافي المشمم والحياء .

قمتني منتب اثناس الى الاعراض عن تلك المحالات المضدة لابنائهم •

المجلسة الثالثة والعشرون الحكومين

س ـ اظن انم من اللازم تقديم واقر خالص اجل عبارات النر حاب بسيدي (ف) لعودته من المعودة من المعددة

ش ـ ال المبه يعني يعني غير راض على ما يجريه السه (ف) في هذه الظروف

ف .. بالظاهر سيدي (ش) البوم معشش والصيام خالاه يتكلم مكم

ط على كل حال يلزم ان نشاذقي هذه الامور بالتفكرات الابتكارية والمباحثات الاختراعية بما أن سبدي (ف) سبفادرنا في القريب ويصود من أين اتى قلا بد من وضع البرنماجات الاستقلالية ش ما أن سلوكنا يعني سيادتك تركنا مضفية في اقواد الاخرين ولم تبق فينا من ثقة لاجد ولاحول عولا قوة الابالة

ص ـ أن فكر العبد للان لم يتـوصل الى معرفة حــورد المصاريف التي تــلزم الزعيــم الكريم في صفرة المبارك

ف ـ هذا اقارما يهمكمش وما يلزوش تتكامو قو قو م ـ والله عجايب على قد ما يعمل سيدي خويـــا وعلى قد ما يجتمــع بالكبارات وانتما باقي ما كمش قرحانين

ص ـ وهل يمكن ان تتحصل من جنابكـم قبل السقو على حــانب من المال لما عسى ان يـطـرا من اللوازم او المطبوعات مثلا ؟

ف ـ جامي دو لقي ما نماش قلوس ا

ص - بما لي من حق النكلم وابداه ملحوظاتي اقدول ان البقاه على هـقـــة امحــال احـــــن منم حل امحـزب والنقات كل منا الى مصالح ذاتم

ط - إن النواجهات الفشلية والتقهقرات الانفدالية لا هك تتركنا سخرية للاخريث من - تلزم المثابرة يعني والثبات والله معنا وسيدي حنيش يروهنا بالدعاء الصالح

م ـ الشكونهو صالح بالك جاي يترسس علينا
 س ـ لا تخف يا سيدي (م) قان اصرارنا البدية
 لا بمكن ان تـ فـ ام

م _ ذراع كيف ما قال سيدي (س) وانيا موافق على ها الكلام الكل كيف العادة

ق _ قبل ما نسافر لازم نعمل برشم، زلسات ونزيدو تشاهمو ماش بلزم نعمل نحادي من انسار وتو دقر ب المدقع ما عادش وقت

ص ــ ادَّنْ قنحنْ ممنونون لکبيراهتمامکم الى القاه يا صادة . حسب العادة

زن شعرك

ما قلبنا ورقمًا من ديوان السيد مصطفى ماغاً الا ووقع صرنا على بيت او ايات لا تنطبق على بعد من البحور الني نعهدها اللهم الا ان يكون محمدا الشاعر قد اخترع بحدورا ووضعها خصصا لشد ه

أشرنا في العدد الماضي الى قولى : (اذا ما زينة الدنيا بندون) فظن بعض المتفاسفين اننا حولنا قصد الناظم وفهمنا ان (بنون) جاد ومجرور مع اننا لم نمن الا الإشارة الى ان هذه الكلمة لا تنطبق على تفعلة البحر من حيث الحركة والسكون وهو ما تنافيه صاحبنا

والان قلنقطم النظر عن ذلك البيّت واحتلاله، وليضم تحت انظار من يرمونك بالتحامل قــول شاعرهم في صحيفمة (٩٦) من ديوانه : وروينك عن غــادة اعجيل انجسنــ

يناه وكانت من اصدق الراويات ويلعن الله الكاتب اذا كان هذا البت شعرا صحيحا ولا تنس ايها القاري اني اجل السيد مصطفى هاغا واحترمه ولكنني لا اعترف له بالشاعرية وار ذبحوني

> شعر الشيخ معاوية. قال مسجا جبّل حام الانف : لله درك ما اعالاك يا حبل

لا يبلغنك سردوك ولا جل نرى لغيرك راسا واحدا ابدا وفيك راسان حيث المحسن مكتمل

قته وقاخر برعرور وتربصة وتحتك الموج موضوع ومرتقع



(السبت) يا الخجل : يا الخجل :

قرأنا البوم في جريدة (جحجوح) كنابة بعنوان (اعبرائد والامم) جاء فيها ان التونسين لا يقدرون الصحافة حق قدرها ، وفي نفس الصحيفة قرأنا فصلا حوى من القول المخجل ما يكون اكبر عدر لما يحتقرون بعض الصحي

قال (جحجوح) ان العاام الكبير قالان اوام وليمة وبما انه عالم كانت كل الآلانيم العالي . وقالت عروس المقنيات الست قلانه بابدع الالحان وفي واخر الليل قالمت الرقص ، وخشت المحقلة. بدعاه الخير للسليل

يا للخجل ؛ ويا للحصائم المهضومة احتى ؛

(IKeh)

ليس بعشك هذا ...

اليوم وصلنا كناب من ذي قصور واضح يروم الرد علبنا قيما كتبناه بشان شعر السيد مصطفى ماغا، وكم تمنيا ان لو كان اهلا البحث ومحاكم الافكار لنسلم لم قيما اذا ايد بالحجمة قماد راينا ولكننا وجدناد بنش قشورا دلت على قصور، اذ من عباراتم (ولا تتوهمون ۱ واستيقض ونضرة ، واني منتصر او مشامتا ، الخ) وبما اننا لا نجاري ولا نتقاقش الا من يضارعنا تحريرا وقوة حجمة نقد قلال من يضارعنا تحريرا وقوة حجمة نقد قلال من يضارعنا تحريرا وقوة حجمة نقد

(الاثنين)

الطريقة المالاوية ؟

من مدة ونحن نسمع عن وجود رجل يدعونه (العلاوي) ويقولون انه دائب ليلا ونهارا على بث ونشر طريقة لمه نسبتها اليم سميت (العلاوية) وان لم اعوانا ينشرون دعوته بتونس واما هو نقد استقر بناسان ، وقد علمنا اخبرا بان لم تلهذا تد انعب بمسجد قرب بطحاء سيدي المشرق الالقاء دروس في بث طريقة شيسخم المذكور



المراج ال



قال الشبخ (امجعفاني) المبدع في الالفاظ والمعاني ابها الاخوان الاصفياء والرناق الاذئياء بجب ان تهنوني واهنيكم بما وضع عند المفرب بين يدي ويديكم. ولا شك انكم في مننهى السرور ، محلول شهر معذبات السحور الما أنا قمن شدة فرحي بقدومه جد النباب انشدت ارحب بع بهذا النرحاب

لي في معتب شهدود اربح * محم الدحاج وسات الانساس وامجوز في الكاس والمجوز بشهد بدورة في الكاس كف النصر والمطاطق حمرت * بالسمن والمسقوف في الكسكاس أن القطائف لا مثمل لندورها * فنضي وسط البطن كالنبراس كف السبل الذي الصنوف وجمها * والجيب معفروم من الافلاس ؟

فرحت بمقدمه، بطون الناس * شهر تحن لذكرة اضراسي تلك الموائده ما جلست امامها * وضربت المحاسبي الى اسداسي الاوصار القلب في شرك الهوى * يرجو تعطف مرقدة البسباس وبلوذ بالاكباب واشوقي الى * طاجين حبن طبب الانفاس بالليريك وبا للحم حضوة * قد جودود بقوة المهراس

وفي هذا البوم اطلعنا هل كتاب الفي هذا الملاوي قراينا بن من الاشعار المردولة ما حوى قدة وتهودا وتجاسرا على مقام المحضرة النبوية بما اضطرنا الى تحذير العموم من تلك الدروس ، وحتم علينا تنبع ما ضمى ذاك الكتاب وسنعود

(الثلاثاء)

تلنا ونقول احترموا المقابر

كتنا في اقتاح العدد الماضي ما يجري بمقبرة المجلاز من تهور بعض الداخلين البها وعدم مراعاتهم عرمة الاموات وعلى الاثر حضر بادارتسا بعض النبودين واكدوا لنا بان المحالمة بسيدي احمد سقا ايضا مؤسفة ولذا ققد وجب ان نكرر الفات ولاة الامور الى المبادرة بقمع هذه الامور ، ومحو ذلك الاستخفاف

(Illerala)

فوضى اجواق النمثيل

البوم جاءنا كتاب من الجوق النمثيلي في الاعتراض عما الشرنا الى وقوعه يوم مثلوا رواية «عواطف البنين » من تخييرهم المحضور بين التشخيص والعوادة (حاشاك) ، فقالوا في كتابهم ان الفرد الذي خرج في الناس وخيرهم قد ناله النوييخ الذي يستحقه الان الجوق لم يامرة بذلك قانا: الذي نستحقه الان الجوق لم يامرة بذلك

فاتنا : ان في ذلك لاعظم دليل على مقدار ما بهذه الاجواق من الفوضي ولا عجب مع هذا بيث بمّاه ذلك الفن بيننا ابدا في درجته المحتونة

يظل الاولى برشفون رحية

ق معانيك في نشوة وخمار وصوتك ما بيڻ|هل|لهوى

يثير الشجون كصوت الهزار وتحبي بشعرك ميت النفو

س كما الفيث يعيي عطاش الديار. غنى كل عــقل شايــانه

غنی کل جیب جمع النشار گانگ ہے جمع النشار گانگ ہے تونس نخسان

الله ناقط الناس خبر الثمار

The state of the s

حل لفن العدد الماضي لفف (معوراب) لانه يشول الى حرب ، حمار ، ربيح ، اجمر ، بر ، وقد نجح في حلم الادباء : س ب (المجاز) احمد ، ل علي شراد ـ محمد بن محمود ـ محمد ذياب ـ محسن الشاب ع ش ـ الهادي الزراد ـ محمد الصالح السماط ـ مكي المربي ا عجز اثري ـ عبد الرحان م

اما لند هذا الاسوع فهو:

اي اسم خماسي محلية ، (٢١) منه اسم لمثنى تمزيج بمه بعض اطممنك ، و (٢١) لقب لاحد اقاربك ، و (٢٣) هو نفس الاول ، و (٢٤٣) هو نفس الاول ، و (٢٤٣) هو نفس الاول ، مجلة « الهالال الاحر» توجه إن ستى واشقاع حله بناس بـ ، ٢ صانتيما

(الخميس)

حدان بقره

وبعد فلا يزال المذكور اعلاة مصرا على خشه يقابل الناس بوجه يعظيهم معه من طرف اللسان حلاوة ، ويروغ عنهم بوجه واخسريطوي في اساريرة الكيد والإيقاع ، ولكن الناس لم يقابلوا تهافته الا بترويد قولهم (بقرة تكلمت ، بقرة تكلمت) ـ وبعد هذا نوافيكم بما اطلعنا عليه من افارة ، واحوارة وحمتم افندم ـ حررة ببعلبك من افارة ، واحوارة وحمتم افندم ـ حررة ببعلبك

(inens!)

خدرلك

لو اقتنبت من الاقمشة الرفيدة التي وردت اخيرا للخزن الربيع بنهج البليج عدد ٩ المختصة بفصل الربيع لانها جميلة الالوان معتدلة الانمان

من شدودي الى خزندار يرف كل الادباء طول باع الشاعر المطبوع ابراهيم افندي شدودي طبب العبون بالاسكندرية ولقد وقفنا على ابيات بعث بها الى امير شعراء تونس السيد الشاذلي خزندار في التنويه بما يخرجه كانت لا تزيده شهرة قوق ما نال من اعجاب الهدركين بنوغه غيرانا اخترنا وضعها تحت انظار المكابرين . كشهادة من احد ادباء المصرين: قرينك اصبح با خزندار

لكل أديب لذيذ العقار



تسال مشتركيها هل لهم رفبة في بروزها بانتظام (اذا كان ذلك فمع تفافلهم من حقها لا يمكن تنفيذ ما يصرفبون ا فعسى ان يتذكر وا ذلك الواجب النافد لمواصلة العمل فابحريدة بمشتر کیها.

60 : Y. 8 . Y 180 0,99

في الشركات

اشرنا قبلا الى بسطة شافية لدينا فيما يجري بالشركات من العاب ذوي الفايات وكان بودنما لو بادرنا بنشوها لما قيها من تبرير اقوالنسا اكتمتر لولا اصطرارنا الى الخيرها بناء على استدعاءات وردت ملينا من بعض الشركات لنطلع على حساباتها وندرج بتحري ألبون بينهسا وبيس تلك التي يسيوها امثال السيدين حمس عبد الوهاب ومحد شنيق كما يشادان والاني قريب.

احد بن عبدالله

ماكان بصدر العدد الماضي ويقرا تلامذة الجامع فصلنا بشال المفر اعلاة حتى وفد علينا كثيرون منهم وأخذوا يوضعون لنا سلوى المذكور بما نظنم لا باكوطة ونلازم التحري فبما سندرجد من تلك الاقدوال.

كانتقام

اسم لرواية دبجها اخبرا قلم النابغة الاستساذ مصطفى لطفى المنفلوطي . تراها ساميد الموضوع جهيلة المرمى بليفة العبارة . توجد بالكتبة العلمية ونهيج الكتبية عدد ١٢ وثمنها ، فونك ونصف

Yioo lebio.

النهوض ١

يعسش شعب اذا مساضيم بننفسن

مَانِ الهِ وَأَنْ وَأَلَّا فَهُمُ وَ يَنْقَمُونَ

ولس من قرة في الارض قياهمرة تستطيع أن تقمد الاقــوام أن نبهضوا

(الزهاوي)

روايت السعد القدام (النظر ١٤١) كلمد الصباح وكلمد العشيد

اسمع ياسي يونس كلامي ومن بعد طردني واللَّ قولِي اللَّي تحب تقول ـ يا بنتمي قيلني من بلا ي من عامى المدة قلتلك ما عادش نعميك تدور بساحتي على خاطرانت سبب هلاك بنتي-ان هاء الله ما يتحسوكش انا محسوبد امييتك موري ما نرصالك ليك والله ابنتك الصرورة وعلى كل حال هاني ما حبيتش نبشي لدارئ قبل مانتلاقا معاك في الطربق ـ مليح الشنـوة اللـي ماش تقلي ? _ انا جيتك مبدوثد من هنصد سي اكاج اسماميل - اش يحب زادا ماو قلتلو ها الايام انو بلو في فلوسو ونبعثهملو ويسبعنا على بعضنا اكنبر ـ لا دو ما دوش على الفاوس ـ امالم ماش يحب ماو الطفلة قلتلو اللي ما تيسوش وامها ما حبتشش وهي زادا طـــارت ونزلت ـ ياسي يـونس انت تبارئ الله عاقل وتعرف اللي كبف تناسب واحد كيفو ما قدامك إلا كل خير - انا يامي ددو ماذا بيه لكني هاو الطفلم وامها ما حبوش - ماك انث هرمت علي دارك والله اركان توه تخليني حذاهم نهير واللَّا ثنين الحواة الشوف كيفاش كلمد الصباح وكلمد العشيد ترد المسلمد يهسوديد ايد تسوة نشوفو على يديك نحجو قالو اش تحب يا لعمي قالو قفد مينين ولو كان ليدي راني افطيتهالو من البارج قبل اليوم . واكبالا أو كان ياخذها ما خصك من ربي خير الله ما تررق في هائ الوزق وتولي انت الفاتق الناطق. وراة امالد اسبقني للسدار هاني جاي . (يغرل السنار) يتبع

كلاتقان والنظافت

اغتنموا الفرصة واقتنسوا (القطايف) المتقنة الصنع من محل السيد اكماج احد ياسين ينهج القصبا عدد ١٤١ قرب البلاغجية

الزقـــلار

من اهم البشاير اعلام حرفاء معمل تعجارة السيد على التميمي بسوق البلاغجية عدد م باندورد المحيوا على هذا المحل أوع رفيتع من العنبرة يزياسم (الزيقلار) والسعر مناسب جدا

شادي فرع مستودع روايح باريس بشارع جول فيري مدد ٥٩ (مقابل الموسح البلدي)

بضائع جديدة

ومعاملة حسنة.

يركب لك ارفع رائحة تشتهيها باسمارلا

توجيد هند غيرة واليك بعص انواع عطورة وثمن

بغر ر مویم (۲۵۲۰) شادینات (۲۵۱۰) شعسر

الورف (٢٥٤٠) بوفيل (٤٥٨) السزور (٤٥٦)،

فوجير (٢٥٤٠) نوع الورد (٢٥٦٠) جنيت (٢٥٤٠)

الغرابل والقرادش

ومدد٧٨ لصاحبهما السيد عهد بن حسين وابند

السيد محد جميع انواع الغرابل المتقنة والطارات

المتينة وكذلك فسرابل التل كما يوجد بهسا

القرادش المحكمة الصنع كل ذلك باسعار مرصية

يوجد بالمحلين الكائنين بنهج الرمدد ٤٧

العشرة قرام منها:

بمفازة السيد محيد البساجي المبزع - سسوق الصوف هدد ۲۱ نه تعنهما عنبر ثيز: دستسور - مجد. الخامس ـ فروسم ـ سوردوی ـ ٥ سـرادی ـ كرية عال - مواول برسم وحريرعال - محارم طنثو-كولرنيا نـابليـم ـ برانس سوستي هـــال . ولاسعار مناسبة جدا

باكحزم والعنزم

اصبحت شركة « لاقبال » التجارية الكائنة بنهج غار الملح مدد ١١ وذات التليفون صدد ٣٤٠ من اشهر واعظم المحلات الني يجد بها التجاركافة بظائع العطرية الفائقــة وبهاكل التسهـــلات كتوجيد ما يطلب منها إلى اكنارج وفورهذا .مع الاسعار المعتدلة والمعاملة الجميلة

امنيا باتىOMNIA PATHÉ

بهذه السنما الكاننية بنهج اميلكار بقع كل ليلة تمثيل الروايات البديعت والمناظو العجيبة والفصول المصحكة بواسطة النور الكهرباري

مدير المجريدة وصاحب المتيازها حسين انجزيري

المطبعة الاهلية - تونس